

# ابن رشد تاسس اکوئیس اور نظریہ علم الہی

✽ محمد ثناء اللہ کنادای

ابن رشد (۵۲۰-۵۹۵ھ/۱۱۲۶-۱۱۹۸ء) کو تاریخ اسلام میں ارسطاطالیسی فلسفہ کا سب سے بڑا شارح اور نقیب قرار دیا جاتا ہے۔ جس کی پذیرائی مسلمانوں کے بجائے لاطینی مسیحی اور یہودی مکاتب فکر نے کی تھی۔ لاطینی رشذیت عہد ہائے وسطی کے فکر و فلسفہ کی تاریخ کا وہ عظیم باب ہے جسے کسی بھی حال میں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور تاریخی لحاظ سے کسی بھی قابل ذکر مؤرخ فلسفہ نے اس کو نظر انداز کرنے یا اس کی اہمیت کو کم کرنے کی کوشش نہیں کی ہے اگرچہ بیشتر مؤرخین فلسفہ ابن رشد کے اصل افکار کے سلسلے میں بڑی مگر ایوں کے شکار رہے ہیں۔ جن میں مونک اور رینان جیسے مستشرقین بھی شامل ہیں۔ ان مؤرخین فلسفہ نے ابن رشد کو بھی نظریہ عالم (جس سے فلاسفہ اسلام کا نظریہ علم پورے طور پر مر بوط ہے) کے سلسلے میں ابن سینا (۳۴۰-۴۲۸ھ/۹۸۰-۱۰۳۷ء) فارابی (۸۴۰-۹۵۰ء) ابن باجر (۱۰۴۰-۱۱۳۸ء) جیسے نوافلاطونی حکما کے زمرہ میں شامل کر دیا ہے۔ یہ حکما نظریہ فیض کے قائل تھے جو خالص نوافلاطونی نظریہ تھا اور یہ بتانے کے لیے وضع کیا گیا تھا کہ موجود واحد سے عالم میں یہ کثرت کیسے سامنے آئی، نفس، عقل، نعال، عقل مادی یا پہلوانی اور عقل مکتب کے سلسلے میں ان حکما کے نظریات اسی نظریہ فیض پر مبنی ہیں، وحدت عقل یا عقل کلی کا نظریہ جس کے مطابق تمام افراد بشر عقل واحد میں اشتراک رکھتے ہیں اسی نظریہ فیض کا 'فیض ہے'۔ اسلامی فلسفہ کو تصوف کی طرت دھکیلنے میں اس نظریہ نے اہم کردار ادا کیا ہے۔ نوافلاطونی نظریہ فیض اور قرآن کا نظریہ تخلیق و ابداع ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ متکلمین اسلام نے اس نظریہ کی تنقید و تردید کا جو تاریخی کارنامہ انجام دیا اس کا اندازہ اسی پس منظر میں لگا جاسکتا ہے۔ قرآن کے علاوہ خود ارسطاطالیسی نظام فکر میں نظریہ فیض کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اس لیے ابن رشد اس نظریہ کا کسی بھی حال میں قائل نہیں ہو سکتا تھا

ابن رشد کے نزدیک وحدت سے کثرت کی توجیر اس نظریہ سے نہیں ہوتی کہ عقول سماویہ ایک دوسرے سے اکتساب فیض کرتے ہیں۔ وہ تخلیق الہی کا ناقابل ہے جس میں استمرار ہوتا ہے۔ ابن رشد کے فلسفیانہ افکار میں تخلیق مستمر کا نظریہ خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ اس نظریہ کے ضمن میں دوسرا نظریہ یہ ہے کہ تمام موجودات موجود اول سے کسی نہ کسی شکل میں مرتبط ہوتے ہیں مگر اس ارتباط یا اتصال کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ یہ فیض ہی کی تخفیف شدہ شکل ہے جیسا کہ نوافلاطونیت کے مؤیدین کا خیال ہے۔ ابن رشد کا خیال یہ ہے کہ یہ اتصال صرف 'علم' کی جہت سے ہو سکتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ موجودات کا عقلی وجود ہی وہ شئی ہے جو باہم اس طرح مرتبط ہوتی ہے کہ موجودات اس سے تدریجی طور پر کمال حاصل کرنے والی ہیئت اختیار کرتے ہیں اور آخر کار ہر آن بڑھتا ہوا یہ تدریج کامل اور مطلق وجود تک پہنچ جاتا ہے۔ ابن رشد کے نزدیک جمادات بھی 'موجود اسمی' سے کسی نہ کسی شکل میں مرتبط ہوتے ہیں اس طور پر کہ وہ بھی تفکیک کا موضوع بننے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔

عہد ہائے وسطیٰ کے مسیحی فلاسفہ اور متکلمین میں تاس اکوینس (۱۲۲۴-۱۲۷۴ء) کو جسے لاطینی کلامی حلقوں نے "DOCTOR ANGELICUS" (ملائکی عالم) کا خطاب دیا تھا ابن رشد کا سب سے بڑا شاگرد اور ساتھ ہی رشدیت کا سب سے بڑا ناقد سمجھا جاتا ہے۔ رینان کے الفاظ میں اکوینس کا استاد البرٹ کبیر ALBERTUS MAGNUS (۱۲۰۶-۱۲۸۰ء) اگر تمام باتوں میں ابن سینا کا احسان مند تھا تو خود اکوینس اپنے پورے نظام فکر میں ابن رشد کا خوشہ چین ہے۔ جس کی اہم ترین شکلیں اس کی فلسفیانہ تصنیفات میں یہ ہیں مگر تاریخ فلسفہ کی سب سے بڑی ناانصافی کا ارتکاب کرنے میں وہ نہ صرف یہ کہ پیش پیش ہے بلکہ دیگر مؤرخین کی رہنمائی بھی کرتا ہے۔ مارچ ۱۲۷۷ء کو ارباب کلیسا نے رشدیت اور ارسطاطالیسیٹ کے خلاف مشہور فتویٰ (جسے BISHOP TEMPIER نے جاری کیا تھا اور جس میں بنیادی طور پر ۲۱۵ فلسفیانہ خیالات اور نظریات کے کفر اور موجب سزا ہونے کی جراحت کی گئی تھی) تاس اکوینس اسمی کی پیشگی آواز ثابت ہوتا ہے۔ مذہبی اور کلامی حلقوں نے اس وقت ابن رشد کو ملحد اعظم کا خطاب دیا تھا۔ اب یہ سوال کہ تاریخ کی اس ناقابل عفو ناانصافی کے اسباب کیا تھے اس کے کیا مضمرات تھے ایک مستقل مقالہ کا محتاج ہے۔

مسیحی علم کلام اور فلسفہ پر حکماء اسلام کے اثرات تاریخی حقائق ہیں جنھیں مغرب کے انصاف پسند ذہنوں نے بھی تسلیم کیا ہے۔ ابن رشد فارابی اور ابن سینا جیسے نوافلاطونی حکماء

رحمن کے افکار کو اول الذکر مشائی "PERIPATETIC" نمائندہ کے افکار کے ساتھ جمع نہیں کیا جاسکتا) کے افکار مسیحی علم کلام میں نمایاں ہیں۔ آگے ہم اس تناقض کی طرف اشارہ کریں گے جو تاس کو میس کے کلامی افکار میں اس دو جہتی استفادہ کی وجہ سے پیدا ہوا۔

۱۰ "علم" کے سلسلہ میں اشرقیین کا نظریہ یہ ہے کہ صورت عقلیہ اسفل سے اعلیٰ کی طرف بہتی ہے جو عقل اول (خدا) سے عقل اول (خدا) کی فیض رسانی کرتی ہے۔ فارابی، ابن سینا، ابن طفیل اور دیگر فلاسفہ کے نزدیک وہ فلک قمر پر جاوی ہے جو آخری فلک ہے۔ اس سے نفس بشری کو وہ ابدی معانی حاصل ہوتے ہیں جو متناہج درجات سے عقل اول (خدا) کی فیض رسانی ہے۔ اس طرح نوافلاطونی مسلم فلاسفہ کے نزدیک نفس انسانی عقل فعال سے متصل یا متحد ہو جاتا ہے اور اس سے معرفت کا اقتساب ہوتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ نظریہ علم اشرقیین کے نظریہ کون سے پورے طور پر مربوط ہے۔

ابن رشد کے سامنے ایک نظریہ یہ تھا۔ دوسرا نظریہ ارسطو کا تھا جس کی رو سے علم کا بنیادی تعلق حیاتی حقائق اور تعقل سے ہے۔ یہ تعقل نفس انسانی کے قوی میں سے ایک قوت ہے۔ ابن رشد نے اشرقی نظریہ کی نزدیک کیوں کہ اس کے نزدیک وجود باقی یا علم باقی تناظر میں عقل ادا (انسانی) کا عقل فعال سے اتحاد ناممکن ہے۔ اس نے یہ بتایا کہ عقل ہولانی میں کبھی بھی فساد نہیں آتا کیوں کہ وہ نفس کے مظاہر میں سے ایک مظہر ہے جو کہ غیر جسمی "ذات" ہے۔ عقل فعال بھی اسی غیر جسمی ذات کا ایک مظہر ہے اور پورے طور پر عقل ہولانی کی طرح ہے۔ ابن رشد کے نزدیک عقل ادا اور عقل فعال کے درمیان "اتصال" کا مطلب صرف یہ ہے کہ نفس کو اپنی ذات کی معرفت ہوتی ہے۔ نفس بدن سے الگ ایک مستقل جہز ہے۔ یہ معرفت اسی وقت ممکن ہے جب عقل اور معقول کے درمیان برابری پائی جائے۔

علم الہی کا مسئلہ ان بنیادی مسائل میں سے ہے جو مسیحی، یہودی اور اسلامی علم کلام میں خصوصی غور و فکر کا موضوع رہے ہیں۔ ارسطو کا ایسی اصطلاح کے مطابق اللہ تعالیٰ فعل محض اور ذات عاقل ہے جس کی خاص صفات ہیں۔ ان صفات کی نسبت انسانی صفات کی انسان کی طرف نسبت سے قطعاً مختلف ہے۔ علم ان صفات میں سے ایک صفت ہے جو ابن رشد کے نزدیک ذات کے ساتھ شئی واحد ہے۔ ابن رشد بنیادی طور پر عالم غیب اور عالم شہادہ کا فرق اپنے پورے نظام فکر میں ملحوظ رکھتا ہے۔ تاس کو میس نے جن امور میں حکماء اسلام کے افکار سے استفادہ کیا ہے ان میں

علم الہی کا مسئلہ سب سے زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔

ابن رشد کے نزدیک ایک علم تو وہ ہے جو اشیاء پر مرتب ہوتا ہے اور دوسرا علم وہ ہے جو وجود اشیاء کا سبب بنتا ہے۔ اس فرق کا تعلق بھی عالم خلق اور عالم امر کے درمیان فرق سے بنیادی طور پر ہے۔ ابن رشد کے نزدیک "نحل" اور "قوۃ" کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے۔ ہر نفس عقل فعال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے ابن سینا کے نظریہ عقل فعال یا واجب العصور پر سخت تنقید کی ہے۔ اسی طرح ابن رشد ممکن اور واجب کے فرق کو بھی تسلیم نہیں کرتا کیلئے علم کی اس تقسیم کے بعد ابن رشد کا خیال ہے کہ علم الہی کا تعلق اس علم سے ہے جو وجود اشیاء کا سبب ہے۔ تائیس کوئیس کا

SCIENTIA DIVINA EST CAUSA RARUM  
ابن رشد کے نظریہ کا حرفت بحرف ترجمہ ہے

کوئیس اگر انکشافی معرفت CONNAISSANCE DE VISION اور معرفت محسوسہ اور ادراک  
CONNAISSANCE DE SIMPLE INTELLECTION کے نقاط میں ابن رشد سے آزاد ہو سکا ہے  
تو یہ آزادی پھر متکلمین اسلام اور ابن سینا کے ممکن اور واجب کی تفریق کے زیر اثر ہے، اگر جس نے خود  
اپنے لیے نئے مسائل پیدا کر دیئے ہیں۔

تائیس کوئیس نے اپنی کتاب خلاصہ لاہوتیہ (SUMMA THEOLOGICA) میں علم الہی سے متعلق مسائل کو جس طرح اٹھایا ہے اور انہیں حل کرنے کی کوشش کی ہے وہ یہ بتانے کے لیے کافی ہے کہ اس کی فکر ابن رشد ہی کی فکر کا لاطینی نسخہ ہے۔ تائیس کوئیس اور دیگر لاطینی متکلمین کس طرح ابن رشد اور دیگر فلاسفہ اسلام کے افکار سے واقف ہوئے اس پر بحث کرنا یہاں ممکن نہیں ہے۔ یہ واقعیت عہد ہائے وسطیٰ کی تاریخ کا ایک عظیم باب ہے جس پر خود مغربی فضلا کا تیار کردہ پورا لٹریچر موجود ہے خلاصہ لاہوتیہ کا چودھواں سوال سولہ ذروی مسائل پر مشتمل ہے جن میں سے چودہ مسائل ابن رشد اور تائیس کوئیس کے درمیان مشترک ہیں اور جس کسی کے سامنے ابن رشد کی اصل عبارتیں موجود ہوں وہ بلا تامل کہہ سکتا ہے کہ خلاصہ لاہوتیہ میں ان کا لاطینی ترجمہ درج کر دیا گیا ہے۔ اس میں تائیس نے نو تفریح کر دی ہے کہ ابن رشد اور تائیس کوئیس ان تمام بنیادی دینی افکار میں باہم متفق ہیں جو سینٹ آگسٹائن (۳۵۴-۴۳۰) کے آراء کے خلاف ہیں مثلاً سمیت الہی اور سمیت انسانی مخلوقات کے سلسلہ میں) کے درمیان تطبیقی جو ان غلط فہمیوں سے دور رہنے کے لیے ضروری تھی جن کے فساد اہل جبر ہوئے یا جن کی وجہ سے نازوی اسباب میں اثر الہی کا انکار کرنا پڑا۔

یہ اشارہ اور پروردگار کے مشائی نظام فکر میں اللہ تعالیٰ صورت محض یا غیر مادی ذات

ہونے کی بنا پر عقل ہے۔ صفت علم ذات الہی پر کوئی زائد صفت نہیں، بلکہ نفس ذات ہے۔ اسی اساس پر علم الہی اور علم انسانی کے درمیان تفریق کی جاتی ہے۔ اکوئیس نے علم الہی کے بارے میں وہی باتیں کہی ہیں جو ابن رشد کہہ چکا ہے۔ اکوئیس کے نزدیک اللہ تعالیٰ سب شے اعلیٰ صورتہ ہے۔ ظاہر ہے کہ اس طرح وہ موجودات کی درجہ بندی میں ابن رشد کا ہونا ہے۔ ابن رشد کے نزدیک غیر عالم کائنات فعل کے مقابلہ میں قوت سے زیادہ قریب ہیں۔ کائنات عالم زیادہ بلندی سے صورت سے متصل ہیں۔ انسان کا نفس چونکہ صورت یعنی غیر جسمی ذات ہے اس لیے وہ پہلا موجود ہے جسے علم کے ساتھ متصف کیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اکمل الموجودات العاقلہ ہے۔ اکوئیس نے بھی یہی بات کہی ہے۔ اس کے الفاظ میں "یہ واضح ہے کہ علم سے مجرد موجودات کی حقیقت زیادہ تنگ اور محدود ہے جب کہ علم سے متصف موجودات کی حقیقت میں وسعت اور امتداد ہے"۔

ازسماطالیسی نظام فکر میں بنیادی طور پر یہ نظریہ ملتا ہے کہ عقل اول ہمیشہ اپنی ذات ہی میں تفکر کرتی ہے۔ کیوں کہ وہ عقل محض ہے اور بالقوتہ کسی شئی پر مشتمل نہیں ہے۔ اس طرح ازسماطالیسی الاکا اس دنیا سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ کیوں کہ اس کی ذات ہی اس کا موضوع تفکر ہے۔ فلاسفہ اسلام چونکہ اس قسم کے نظریہ کو قبول نہیں کر سکتے تھے اس لیے انھوں نے یہ نظریہ پیش کیا کہ اللہ تعالیٰ تو اپنی ذات کے علاوہ کسی اور چیز کا ادراک نہیں کرتا، البتہ تمام موجودات کا ادراک اس کے ادراک ..... ذات سے ہو جاتا ہے۔ ابن سینا اور فارابی نے اسی نقطہ نظر کو مختلف عبارات میں بیان کیا ہے لے متکلمین کے لیے یہ نقطہ نظر قابل قبول نہ تھا کیوں کہ اس میں انھیں چیزیات اشیاء کے علم کا انکار نظر آتا تھا۔ ابن رشد نے متکلمین پر یوں تنقید کی کہ یہاں اس قسم کی "بدعت" سرے سے موجود ہی نہیں جس سے بچنے کی تدبیر کی جائے کیوں کہ فلاسفہ اگر یہ کہتے ہیں کہ عقل اول اپنی ذات کے علاوہ دیگر موجودات کا ادراک نہیں کرتی، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس طریقہ سے ادراک نہیں کرتی، جس طریقہ سے ہم کرتے ہیں وہ اس طرح ادراک کرتی ہے کہ اس کے علاوہ کوئی "عاقل موجود" نہیں لے ابن رشد نے علم الہی اور علم انسانی کے درمیان فرق پر آخری جملہ یہ کہا ہے "مخلوقین کی صفات پر علم الہی و صفات الہی کو قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ جس کے مطابق یہ کہنا صحیح ہو کہ وہ علم اور صفات عین ذات ہیں یا زائد علی الذات ہیں"۔

تاس اکوئیس کے خیال میں بھی اللہ تعالیٰ فعل محض ہے جو کسی شئی پر بالقوتہ مشتمل

نہیں ہے۔ اس میں عقل اور معقول دونوں متحد ہوجاتے ہیں۔ اس کا منطقی نتیجہ یہ ہے کہ اپنی ذات کے ادراک میں اللہ تعالیٰ کو صور عقلیہ کی ضرورت نہیں ہوتی کیوں کہ ذات مدرکہ اور شئی مدرکہ ایک ہی شے ہے۔ موضوع تفکر سے ذات کا اتحاد کسی قسم کی ترکیب نہیں ہے، بلکہ یہ اتحاد مادی کائنات میں بیہولی اور صورت جسمیہ کے اتحاد سے کہیں زیادہ عمیق ہے بلکہ چونکہ قدرت الہیہ تمام موجودات پر پھیلی ہوئی ہے اور وہی تمام اشیاء کا سبب اول فعال ہے اس لیے یہ ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام موجودات کا علم رکھے۔ لہذا سبب اول اپنے علم کے ساتھ شئی واحد ہے۔ یہ اس طور پر کہ ہر سبب پہلے ہی اللہ تعالیٰ میں پایا جاتا ہے کیوں کہ وہ سبب اول ہے۔ اس طرح ضروری ہوجاتا ہے کہ صورت عقلیہ کی ہیئت میں تمام چیزیں اس میں پائی جائیں۔

فارالذی علم الہی کے سلسلے میں علم اول اور علم ثانی کی تفریق کی تھی۔ علم اول عین ذات کا علم ہے اور علم ثانی نوع اول پر مرتب ہونے والا علم۔ ابن سینا نے اس جملہ کا بھی اضافہ کیا کہ چونکہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات کا ادراک ذات سے کرتا ہے اس لیے دیگر اشیاء کا علم اس کی ذات کے علم کے مساوی نہیں ہے۔ یہ علم اس پر مرتب ہوتا ہے گویا یہ ذات الہیہ پر ایک ذات صفت ہے۔ ابن رشد اس قسم کی تفریق کا قائل نہیں ہے۔ کیوں کہ اس کو اس نظریہ میں ذات الہیہ میں ایک قسم کی کثرت کے وجود کی اصل نظر آتی ہے جب کہ ذات الہیہ اپنی حقیقت میں وحدانیت مطلق ہے۔ ابن رشد کو اس میں عقل انسانی اور عقل الہی کے درمیان مشابہت کی بوجہ سوس ہوتی ہے۔ یہی مشابہت تمام دینی اور فلسفیانہ غلطیوں کی جڑ ہے۔

اشیاء کی صور عقلیہ ذات باری میں موجود ہیں۔ اسی اکمل و اشرف شکل میں باری تعالیٰ کو موجودات کا علم حاصل ہے۔ ہم چونکہ معانی کلیہ ہی کے واسطے سے اشیاء کا ادراک کرتے ہیں۔ اس لیے ہمارے علم میں تعدد ہے۔ اس قسم کا کوئی تعدد علم الہی میں نہیں ہے کیونکہ علم الہی کے لیے صور عقلیہ ضروری نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ تو اپنی ذات واحدہ سے موجودات کا ادراک کرتا ہے۔ گویا علم الہی ایک ایسا علم اور کثرت ہے جس کے کثرت سے عقل انسانی قاصر ہے۔ ابن رشد کے الفاظ میں ”یہاں ایک ایسا تعدد ہے جس کا ادراک ہماری عقل نہیں کر سکتی۔ آئیے کہ ہمارا علم وہی ازلی علم ہوجائے مگر یہ تو ناممکن ہے۔“

اس حقیقت کو پیش نظر رکھنے کی وجہ سے ہی فلاسفہ اس قسم کے غیر منطقی مسائل میں الجھ گئے۔ اللہ تعالیٰ جزوی اشیاء کا علم رکھتا ہے یا نہیں۔ متکلمین اور فلاسفہ کے درمیان

اس سلسلہ میں رد و قدح کا ایک طویل سلسلہ ہے۔ علم الہی کو ایک سمجھنے کے بعد متکلمین کا موضوعات علم الہی پر بحثیں کرنا اسی حقیقت کو نظر انداز کر دینے کی دلیل ہے۔ علم انسانی میں تعدد کی وجہ تو یہ ہے کہ اس میں عقل و معقول ایک شئی نہیں ہے یا عقل معقول کے مساوی نہیں ہے۔ باری تعالیٰ میں یہ بات ہی نہیں۔ وہاں تو موجود اسمی وجود ذاتی کا سبب ہے۔ یہاں کسی خارجی سبب کے وجود کا امکان نہیں ہے لہذا یہ تسلیم کرنا مشکل نہیں کہ عقل الہی ہی وجود معقول کا سبب ہے۔ اگرچہ نسبت کی اس نوع کا ادراک عقل انسانی نہیں کر سکتی کیوں کہ یہ سبب مسبب سے الگ کوئی شئی نہیں ہے۔ تاہم اس کو نہیں نے خلاصہ لاپرواہی میں علم الہی کے جن مسائل کو حل کرنے کی کوشش کی ہے ان میں نمایاں مسائل علم الہی کی کلیت و جزئیات، وحدانیت و تعدد، علم الہی اور تصور زمان، مستقبل کے ممکن اشیا کا علم، اشیا لامتناہیہ کا علم، نشر اور عدم کا علم اور بعض دیگر ضمنی سوالات ہیں۔ آئندہ سطر میں ان کو تیس اور ابن رشد کے افکار کے موازنہ سے معلوم ہوگا کہ کس حد تک دونوں کے افکار باہم مماثل ہیں۔

چونکہ وجود سے پہلے کسی شئی کے علم اور وجود کے بعد اس کے علم میں عینیت تصور کرنا مشکل ہے۔<sup>۱۲۸</sup> اس لیے فلاسفہ کو یہ کہنا پڑا کہ باری تعالیٰ کو اشیا کا کلی علم ہے۔ جزئیات اشیا کا اسے علم نہیں ہوتا۔ ابن رشد نے اس پے چیدگی کو اس طرح حل کیا ہے کہ اس کے نزدیک علم الہی وجود اشیا کا سبب ہے جب کہ علم انسانی وجود اشیا کا مسبب ہوتا ہے۔ علم الہی اور علم انسانی میں اگر کسی بھی منہم کی مماثلت ہوتی جب ہی یہ حقیقی چیدگی ہو سکتی تھی۔ دیگر فلاسفہ اور متکلمین اسلام دراصل اس فرق کو شعوری طور پر ملحوظ نہ رکھ سکے۔ انسان کو اشیا کا ادراک صور عقیدہ سے ہوتا ہے جبکہ باری تعالیٰ کو صور عقیدہ کی حاجت نہیں بعض فلاسفہ کے نزدیک اللہ تعالیٰ بھی ان ہی صور عقیدہ کے واسطے سے ادراک کرتا ہے۔ مگر ابن رشد اس نقطہ نظر پر سخت تنقید کرتا ہے۔ اس کے مطابق ہماری عقل موجودات کا بالقوہ علم ہے بالفعل علم نہیں ہے، اول الذکر مؤخر الذکر سے ناقص ہوتا ہے۔ علم ازلی کسی بھی صورت میں ناقص نہیں ہو سکتا، اس میں علم بالقوہ کسی بھی حال میں پایا نہیں جاتا۔ کیوں کہ علم بالقوہ تو ”ہیولی“ کا ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے لوگوں کا خیال ہے کہ علم اولیٰ کے لیے علم بالفعل ہونا ضروری ہے۔ لہذا اس میں کلیت نہیں ہوتی۔ اسی طرح ”قوہ“ سے پیدا شدہ کثرت بھی نہیں ہوتی۔<sup>۱۲۹</sup> دراصل علم الہی کو کلیت یا جزئیات سے تعبیر نہ

کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کسی بھی حال میں علم انسانی کے مشابہ نہیں ہے۔ ابن رشد کے الفاظ میں "باری تعالیٰ کا علم واحد اور بالفعل ہے مگر اس معنی کی کیفیاتی تعبیر اور تصور عقل انسانی کے حدود سے ماورا رہے کیوں کہ انسان کو اگر اس معنی کا ادراک ہو جائے تو اس کی عقل باری تعالیٰ کی عقل ہو جائے گی جو کہ محال ہے۔ تائیس اکومیس کے خیالات اس مسئلہ میں وہی ہیں جو ابن رشد کے ہیں۔ مگر ابن رشد کے سلسلے میں لاطینی فلاسفہ کی اس تاریخی غلط فہمی کی ایک جھلک اس جگہ بھی نظر آجاتی ہے جب اکومیس یہ جملہ کہتا ہے "اس مسئلہ میں بعض فلاسفہ نے غلطی کی جب انھوں نے کہا کہ باری تعالیٰ اپنی ذات سے خارج اشیاء کا علم کلی ہی رکھتا ہے۔" سر تیلنگ (جس نے خلاصہ لاطینیہ کا فرانسیسی ترجمہ کیا ہے) کے مطابق یہاں "بعض فلاسفہ" سے مراد ابن رشد ہے۔

وحدانیت و تعدد کا مسئلہ کلیت و جزائیت کے مسئلہ ہی کا منطقی نتیجہ ہے۔ ابن رشد کے نزدیک علم ازلی میں تعدد معلومات علم انسانی میں تعدد معلومات سے قطعاً مختلف ہے۔ تعدد خواہ مکانی ہو یا معنی کلی سے ارتباط کا تعدد علم ازلی سے اس وقت ختم ہو جاتا ہے جب معنی کلی سے اس کی تشریح کر دی جاتی ہے۔ البتہ ایک "تعدد" رہ جاتا ہے جو ہماری عقل کے حدود ادراک سے ماورا ہے۔ ورنہ ہمارا علم بجز علم ازلی بن جائے گا۔ تعدد علم انسانی کا ایک تعلق ہے جو کہ عالم اور معلوم کے درمیان عدم اتحاد کا نتیجہ ہے۔ ذات الہی کی نسبت سے عالم اور معلوم میں مکمل اتحاد ہوتا ہے۔ تائیس اکومیس کا موقف بھی وہی ہے جو ابن رشد کا ہے۔ وہ سب سے پہلے علم الہی کا مل اور علم انسانی ناقص کے درمیان تفریق کرتا ہے۔ چنانچہ علم انسانی استنباطی ہے جبکہ علم الہی استنباطی نہیں ہے۔ اکومیس کے الفاظ میں "باری تعالیٰ تمام اشیاء کو شئی واحد میں دیکھتا ہے جو اس کی ذات ہے۔ اس لیے وہ تمام اشیاء کو آن واحد میں دیکھتا ہے اس کے دیکھنے میں تسابح نہیں ہوتا۔" چونکہ باری تعالیٰ اپنی ذات میں تسابح کو اس طرح دیکھتا ہے کہ وہ ان سب کا سبب ہے اس لیے اس کا علم استنباطی نہیں ہے۔

علم الہی اور نظریہ زمان کے سلسلہ میں منطکین کا نقطہ نظر یہ ہے کہ باری تعالیٰ اشیاء حادثہ کو علم قدیم سے جانتا ہے۔ ابن رشد کے نزدیک یہ نقطہ نظر خود منطکین کے اصول کے خلاف ہے، کیوں کہ ان کا اصول یہ ہے کہ حادث سے مقارن بھی حادث ہوتا ہے۔ ابن رشد نے جو موقف اختیار کیا ہے اس میں بھی عالم خلق اور عالم امر کی تفریق نمایاں ہے۔ علم الہی ایک صفت قدیم

ہے لہذا یہ درست نہیں ہو سکتا ہے کہ "زمان" میں باری تعالیٰ اس سے متصف ہو۔<sup>۳۱</sup> ابن رشد یہاں یہ بھی کہتا ہے کہ اس کی باریکیوں میں جانا مناسب نہیں ہے جس سے متکلمین ہی کا طریقہ اختیار کرنا ضروری ہو جائے۔ کیوں کہ استدلال کا نتیجہ یہ ہوگا کہ عدم اور وجود میں حادث کے علم کو ایک ہی ماننا بڑے کا جبکہ یہ بات صحیح نہیں ہے۔ کیوں کہ علم تو موجود کا تابع ہوتا ہے۔ موجود کبھی فعلاً اور کبھی قوتاً ہوتا ہے لہذا علم بالوجودین باہم مختلف ہوگا۔ عقل الہی چونکہ ہمیشہ بالفعل موجود ہوتی ہے اور عقل انسانی میں قوت اور فعل کا قصہ ہوتا ہے اس لیے اگر اس مسئلہ میں اس بنیادی فرق کو ملحوظ رکھا جائے تو مزید پیچیدگیاں پیدا ہو جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ زمان میں واقع ہونے والی اشیاء کا علم ضرور رکھتا ہے مگر اس علم اور ان اشیاء کے درمیان کا علاقہ کسی بھی حال میں زمانی نہیں ہے۔ زمان و مکان کے مقولات انسان ہیں اور علم انسانی پر اثر انداز ہو سکتے ہیں مگر علم الہی تک ان کا دائرہ اثر وسیع نہیں ہے۔<sup>۳۲</sup>

اب تا مس الکوئیس کا موقف ملاحظہ ہو۔ اس کے نزدیک چونکہ علم شئی معلوم کے ساتھ متناہب ہوتا ہے اس لیے علم الہی کو بظاہر "متغیر" کہنا صحیح ہے۔ حادث کے تعلق سے جو شئی متضمن ہوتی ہے اسے باری تعالیٰ کی طرف "زمان" میں ہی منسوب کیا جاسکتا ہے۔<sup>۳۳</sup> مگر چونکہ یہ سوال بنیادی ہے کہ علم الہی اگر قدیم ہے تو اشیاء کو قدم ہی سے مخلوق ہونا چاہیے۔<sup>۳۴</sup> اس کا جواب الکوئیس یہ دیتا ہے کہ علم الہی عین اس کی ذات ہے، ذات الہی میں تغیر نہیں آتا۔ اس لیے اس کے علم میں کبھی تغیر نہیں آتا۔<sup>۳۵</sup> دراصل علم الہی زمان میں وقوع پذیر ہونے والی اشیاء کا مقیاس ہے اس لیے اس میں ابدیت کا پایا جانا ضروری ہے۔ اس ابدیت کی تجزی نہیں ہو سکتی۔ زمان ظاہر طبیعی کے تسلسل پر مرتب ہوتا ہے اس لیے ذات باری کے لیے زمان بے معنی ہے۔<sup>۳۶</sup> الہی نظر آن واحد میں ابدیت کو جمع کر لیتی ہے زمان کی ساری چیزیں اس کے لیے منکشف ہو جاتی ہیں گویا سب اشیاء حاضر ہوں۔<sup>۳۷</sup>

چونکہ علم الہی زمانی نہیں ہے اس لیے اس میں زمان کی تقسیم راضی، حال، مستقبل، کا وہ موضوع نہیں ہے۔ لہذا یہ سوال ہی صحیح نہیں ہے کہ باری تعالیٰ کو ممکنات مستقبل کا علم ہوتا ہے یا نہیں، کیوں کہ زمان و مکان کے مقولات زمانی و مکانی تغیرات کی اساس پر قائم ہیں۔ ابن رشد کے خیال میں ہم جن اشیاء کو "مکنات مستقبل" کہتے ہیں باری تعالیٰ ان کا علم یقیناً رکھتا ہے مگر باری تعالیٰ کی نسبت سے وہ مستقبل نہیں ہیں۔ امکان کا وجود انسانی نقطہ نظر

سے ہو سکتا ہے کسی غیر زمانی علم کے ذریعہ اسباب اور نتائج کے علم پر اس کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا۔ ان اسباب اور ان کے تلازمات کا علم الہی ان اسباب کے وجود کی علت ہے۔ اس لیے وہی حقیقت عالم الغیب ہے جیسا کہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہے، قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ دَ الْاَمْرِضِ الْغَيْبِ اِلَّا اللّٰهُ اسباب کی معرفت ہی علم بالغیب ہے کیوں کہ وجود کے وجود دیا اس کے لا وجود کی معرفت ہی غیب ہے۔ یہ مستقبل کی معرفت "ہوگا" یا "نہ ہوگا" کی معرفت پر منحصر ہے۔ تمام لحظات زمان کی معرفت معرفت مطلق یا معرفت اسباب ہے۔ یہی علم تمام اسرار کی شاہ کلید ہے، وعندہ مفاتح الغیب لا یعلمہ الاہو، الیہ

تاسکوکوسیس یہاں بھی ابن رشد کے نقش قدم پر چلتا ہے۔ کلام کا آغاز ہی علم انسانی اور علم الہی کے درمیان فرق سے ہوتا ہے۔ یہ انسانی عقل کا نقص ہے کہ اسے ممکنات مستقبلہ کا علم نہیں ہے اسی لیے وہ زمانے کو ماضی، حال، اور مستقبل میں تقسیم کرتا ہے۔ کوسیس کے الفاظ میں "باری تعالیٰ کو مستقبل کے اشیاء کا علم ہے مگر اس طور پر نہیں کہ ان کے اسباب ان پر منحصر ہوتے ہیں، بلکہ اس طور پر کہ تمام اشیاء حال میں اس کی ذات میں متحقق ہو چکی ہیں۔ اس کے علم اور فعل کو ابدیت ہی پر تیسرے کیا جائے گا۔ یہ ابدیت اگرچہ مکمل طور پر ایک ہی بار متحقق ہو چکی ہے مگر وہ زمان پر منحصر ہوتی ہے۔ یہ اس طور پر کہ زمان میں جو کچھ بھی پایا جائے گا وہ ابد سے حاضر میں پایا جائے گا۔ باری تعالیٰ کی نظر میں ان اشیاء کے حوالے پر نہیں ہوتی، بلکہ تمام اشیاء پر اس کی نظر نصب ہوتی ہے۔ وہ اشیاء اس نظر کی نسبت سے حقیقت حاضرہ میں پائی جاتی ہیں۔ ۲۵

فلاسفہ کا ایک اصول یہ ہے کہ عقل انسانی لامتناہی بالفعل (L'INFINI EN ACTE) کا ادراک نہیں کر سکتی، متناہی اور لامتناہی دونوں انسانی تصورات ہیں۔ متناہی اور لامتناہی کا فرق علم انسانی پر تو منطبق ہو سکتا ہے مگر ظاہر ہے کہ علم الہی پر منطبق نہیں ہو سکتا، معلومات کا عدم اتحاد ہی متناہی اور غیر متناہی کی اساس ہے۔ جس علم میں معلومات کا اتحاد ہو اس کے لیے متناہی اور غیر متناہی دونوں یکساں ہیں۔ ۲۶ لہذا یہ سوال کرنا درست نہیں کہ آیا اللہ تعالیٰ لامتناہی بالفعل کا علم رکھتا ہے۔

کوسیس کا لفظ نظر ملاحظہ ہو: لامتناہی کا تصور ہمارے تصور "کم" سے مربوط ہے۔ کم کا تصور محدود افراد کی ترتیب یا نظام کے وجود کو متضمن ہے۔ لہذا لامتناہی کی معرفت ایک جز، کی دوسرے جز کے بعد معرفت پر منحصر ہے۔ اس طرح لامتناہی پورے طور پر علم کے دائرے

میں نہیں آتا کیوں کہ ممکن معرفت اجزاء کی تعداد کچھ بھی ہو اس کے بعد بھی ان اجزاء کی بے شمار تعداد رہ جاتی ہے جو ہمارے دائرہ ادراک سے باہر ہے۔ یہی ہے... باری تعالیٰ اس انداز سے لامتناہی کا علم رکھتا کہ عددی لحاظ سے غیر متناہی اشیاء کے اجزاء کا علم فرداً فرداً اس کو ہوتا ہو کیوں کہ ہم کہہ چکے ہیں کہ باری تعالیٰ آن واحد میں تمام اشیاء کا علم رکھتا ہے۔ اس میں متابع نہیں ہوتا لہذا لامتناہی اشیاء کے علم الہی میں کوئی تعارض نہیں ہے۔

شرک کے علم کا سلسلہ بنیادی طور پر تخلیق شرک کے مسئلہ سے مربوط ہے۔ باری تعالیٰ اگر شرک تخلیق کرتا ہے تو ظاہر ہے کہ وہ اس کا علم بھی رکھتا ہے مگر شرک کے انسانی مفہوم کو اس جگہ مدنظر رکھ کر فیصلہ کرنا غلط ہوگا۔ تخلیق شرک عدل الہی کی ایک صنف ہے۔ باری تعالیٰ شرک تخلیق خیر کے طور پر کرتا ہے۔ باری تعالیٰ کی نسبت سے خیر و شرک تصور ہمارے خیر و شرک کے تصور سے مختلف ہے۔ مزاج الادب میں ابن رشد یہ سوال کرتا ہے کہ باری تعالیٰ اگر کسی ایسی قوم کو پیدا کرے جو اپنی نفسیات اور مزاج کے مطابق گناہوں کی مرتکب ہوگی تو کیا اسے ”شرک“ کہا جاسکتا ہے؟ کیا یہ ظلم نہیں ہے؟ ابن رشد کا جواب یہ ہے کہ حکمت الہی اس کی مقتضی تھی۔ اگرچہ ظلم اس کے علاوہ بھی ہو سکتا تھا۔ انسان جس مادہ سے تخلیق کیا گیا ہے اس میں اس کا تقاضا ہے کہ کچھ لوگ اپنی طبیعت ہی میں انحراد ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے گمراہی کے اسباب پیدا کیے ہیں کیوں کہ عام طور پر ان اسباب سے گمراہی کے مقابلے میں ہدایت زیادہ حاصل ہوتی ہے۔ موجودات میں بعض کو ہدایت کے وہ اسباب دیئے گئے ہیں جن سے گمراہی پیدا ہی نہیں ہوتی (جیسے فرشتے)۔ انسان کے لیے جو اسباب پیدا کیے گئے ہیں ان سے گمراہی کم سے کم پیدا ہوتی ہے کیوں کہ باری تعالیٰ صفت عدل سے منتصف ہے۔ خیر و شرک تمام چیزوں کا وہ خالق ہے۔ یہاں خیر اور شرک کے دو الہ نہیں ہیں۔ جس طرح باری تعالیٰ خیر کے لیے خیر کی تخلیق کرتا ہے اسی طرح شرک تخلیق بھی خیر ہی کے لیے کرتا ہے۔ اس طرح تخلیق شرک اس کے عدل کا نمونہ ہے۔ آگ کا وجود اگر نہ ہو تو بہت سے موجودات کا وجود کبھی نہیں ہو سکتا۔ مگر بعض موجودات کو ”بجائز“ کا کام بھی وہی انجام دیتی ہے اور ہر شخص جانتا ہے کہ آگ کے خیر و شرک کا تجربہ کیا جائے تو خیر ہی غالب تسلیم کیا جائے گا چونکہ اس کا وجود اس کے عدم سے بہتر ہے اس لیے وہ خیر ہے۔

تاسم اومیس کے نزدیک شرک تخلیق کمال عالم کے لیے عارضی طور پر ہوتی ہے۔ شرک مخلوقات کا ایک نقص ہے، نظام فطرت کی ہم آہنگی کے لیے باری تعالیٰ نے شرک تخلیق کی ہے۔ اومیس

کے الفاظ میں "نظام کائنات اس کا متقاضی ہے کہ بعض اشیاء میں نقص ہو۔ اس طرح باری تعالیٰ بعض اشیاء کے نقص اور فساد کا سبب ہے لیکن اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ نظام کائنات میں خیر چاہتا ہے۔ ۵۵

علم کو وجود کے ساتھ متصف کسی شئی پر ہی نصب کیا جاسکتا ہے۔ بوضوح بالعدم پر علم کو نصب نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا ظاہر ہے کہ بوضوح بالعدم علم الہی کا بھی موضوع نہیں بن سکتا۔ ابن رشد کے نزدیک باری تعالیٰ چونکہ اپنی ذات کا علم رکھتا ہے دیگر اشیاء کا علم اسی کے واسطے سے ہوجاتا ہے باری تعالیٰ کی ذات عقل ہے، عقل من حیث العقل موجود سے متعلق ہوتی ہے معدوم سے نہیں ہوتی۔ جو موجودات ہماری عقل کے ضمن میں آتی ہیں ان کے علاوہ دوسرے موجودات چونکہ نہیں ہیں اس لیے عقل الہی کا ان سے متعلق ہونا ضروری ہے۔ کیوں کہ عدم سے وہ متعلق نہیں ہو سکتی۔ باری تعالیٰ اگر موجود بالقوہ کا علم رکھتا ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ عدم کا علم رکھتا ہے۔ وہ صرف اپنی ذات کا علم رکھتا ہے اور اسی کے واسطے سے تمام موجودات کا علم رکھتا ہے کیوں کہ اس کا علم وجود اشیاء کا سبب ہے۔ تاس اکوئیس کے نزدیک باری تعالیٰ موجود بالقوہ اور موجود بالفعل دونوں کا علم رکھتا ہے۔ اس جگہ وہ کہتا ہے کہ چونکہ باری تعالیٰ موجود بالقوہ کا علم رکھتا ہے اس لیے یہ کہنا صحیح ہوگا کہ وہ عدم کا علم رکھتا ہے۔ بلکہ اس جگہ اکوئیس ابن رشد کے مقابلہ میں ابن سینا سے زیادہ قریب ہوجاتا ہے۔ اکوئیس عقل الہی میں درستم کے علم میں فرق کرتا ہے۔ ایک علم ان موجودات کے ساتھ خاص ہے جو قوت سے فعل کی طرف منتقل ہوتے ہیں دوسرا علم ان موجودات سے متعلق ہوتا ہے جو ہمیشہ ممکن ہی رہتے ہیں، بالفعل موجود نہیں ہوتے بلکہ اسی دوسرے علم کے لیے وہ علم بالعدم کی تعبیر استعمال کرتا ہے۔ ابن رشد اس تفریق کا قائل نہیں ہے۔ کیوں کہ ارسطاطالیسی فلسفہ میں اس کے لیے گنجائش نہیں ہے۔ نیز ارادہ الہی کی آزادی کو ثابت کرنے کے لیے بھی اس کی ضرورت نہیں ہے، ارادہ انسانی ضد بن میں سے ایک کو ترجیح دیتا ہے اسی درستم کی تفریق علم الہی میں کرنے سے ارادہ انسانی اور ارادہ الہی کے درمیان تشبیہ لازم آتی ہے۔

اکوئیس نے علم الہی پر قوت اور فعل کے مقولات کو منطبق کرتے ہوئے اگر ابن سینا کی پیروی کی ہے تو اس استفادہ نے اس کے لیے مسائل بھی کھڑے کر دیئے ہیں۔ ممکن اور واجب کی تفریق وجودی حقیقت پر مبنی نہیں ہے۔ یہ صرف عقلی تفریق ہے۔ عقل انسانی کے مقولات کو عقل الہی پر منطبق نہیں کیا جاسکتا۔ فکر الہی معانی علیہ کے واسطے سے نہیں ہوتی، ابن رشد کے نزدیک تو ان میں

طبیعیہ میں احتمال کا گنجائش ہے۔ کیونکہ ممکن اور واجب کی تفریق کا علم الہی تابع نہیں ہے۔ اس نے زور دے کر یہ بات کہی ہے کہ افعال الہی اضطرابی نہیں ہیں بلکہ اکتیس نے ابن سینا سے یہ استفادہ کرتے ہوئے علم و ارادہ الہی اور علم و ارادہ انسانی کے درمیان مماثلت پیدا کر دی ہے جب کہ خلاصہ لاپتہ میں متعدد مقالات پر وہ ابن رشد کی پیروی کرتے ہوئے سختی سے اس کی تردید کر چکا ہے۔ امکان کا نظریہ باہمیت اور وجود کے نظریہ سے مربوط ہے، ممکن اپنے وجود کا اکتساب ذات سے (PER SE) نہیں، بلکہ غیر سے (AB ALIO) کرتا ہے۔ ابن رشد کے خیال میں امکان کا مطلب صرف یہ ہے کہ ہم اسباب سے ناواقف ہیں۔ وجود میں ایک مطلق حیثیت پائی جاتی ہے مگر حقیقت اندھی نہیں ہوتی بلکہ علم، حکمت اور عنایت کی دلیل ہوتی ہے۔

اس تضاد کا احساس اکتیس کو یقیناً تھا، اس کو دور کرنے کی کوشش بھی دل چسپ ہے۔ اس سے قبل ابن رشد اور اکتیس دونوں کے نزدیک صفات معین ذات تھے، تعدد صرف ہماری نسبت سے تھا۔ اکتیس اب اس حقیقت کو قبول جاتا ہے یا بھلا دیتا ہے اور "علم الہی وجود اشیا کا سبب ہے" میں اب یہ تبدیلی آ جاتی ہے "علم الہی کی نسبت سے یہ کہنا ضروری ہے کہ وہ وجود اشیا کا اسی وقت سبب ہے جب وہ ارادہ سے بھی مقرون ہو۔" دوسرے الفاظ میں ضروری نہیں کہ جس چیز کا علم باری تعالیٰ کو ہو وہ وجود میں آجائے۔ وجود میں آنے کے لیے "ارادہ" کی شمولیت ضروری ہے۔

تامس اکتیس جسے ممکن مگر خیر وجود تک آنے کے سلسلہ میں محال قرار دیتا ہے اسے ہم ممکن کیوں کر کہہ سکتے ہیں جبکہ خود اکتیس اسے عدم یا محال کا درجہ "علم عدم" کے ذیل میں دے چکا ہے، پھر اس مماثلت کا جواب کیا ہے جو اب ارادہ الہی اور ارادہ انسانی کے درمیان پیدا ہو رہی ہے؟

بحث کا حاصل یہ ہے کہ تامس اکتیس نے علم الہی کے مسائل کو حل کرنے کے سلسلہ میں ابن رشد کے نظریہ "علم الہی وجود اشیا کا سبب ہے" سے پورا استفادہ کیا ہے مگر چونکہ وہ واجب اور ممکن کے سینائی نظریہ سے بھی استفادہ کرنا چاہتا تھا اس لیے آگے چل کر اس نے بہت سے ایسے نئے مسائل پیدا کر لیے جن کو وہ پورے طور پر حل نہیں کر سکا۔ دو متضاد باتوں کے درمیان تطبیق دینے کے لیے اس نے علم رویت اور علم مجرد (ARAK) کا نظریہ وضع کیا جو نظریہ تمزیہ (VOIE DE NEGATION) اور نظریہ صفات الہیہ سے متعارض ہے، دراصل ماہمیت اور وجود کے نظریہ کو کسی

سہی حال میں ارسطاطالیسی نظریہ کے ساتھ صحیح نہیں کیا جاسکتا، خواہ اس کی نسبت عملیاتی ہو یا وجودیاتی۔ تاملوں کو مینس کا یہ انداز استفادہ ایک تاریخی حقیقت ہے جس پر پردہ ڈالنے کے لیے شمار کو ششیں کی گئی ہیں اگرچہ معدودے چند مغربی فضلا، اس سے مستثنیٰ ہیں۔ لاطینی رشدیت کے اثرات کی تفصیلات اور ملحد ابن رشد کے افسانہ کے مضمرات پر روشنی ڈالنے کے لیے ایک مستقل مقالہ کی ضرورت ہے۔ عہد ہائے وسطیٰ کی تاریخی غلطی (شعوری یا غیر شعوری) کو آشکارہ کرنا فکر انسانی کی تاریخ کی ایک بڑی غلطی یا غلط فہمی کو دور کرنے کا مراد ہے۔ فکر انسانی کی تاریخ میں اس قسم کی غلطیاں نایاب نہیں ہیں۔ ان لوگوں کو ارسطو کی تصنیف سمجھ کر اس سے مستنبط نظام کو ارسطاطالیسی نظام کہنا اسی قسم کی ایک غلطی ہے جس کو ماضی قریب میں دور کیا گیا ہے۔

## حواشی و تعلیقات

۱۔ اس پیریائی کا تاریخی آغاز اس وقت پر واجب کیا رہا ہے کہ ۱۱ ویں صدی میں منظم انداز سے اسپین اور سسلی کے مسیحی اور یہودی فضلا نے عربی اسلامی فکری ورثہ کو لاطینی، عبرانی اور دیگر زبانوں میں ترجمہ کرنا شروع کیا جس میں، <sup>مستظنین</sup> از لطفی (۱۰۲۰-۱۱۰۰ء) کا نام سب سے پہلے یاد جاتا ہے۔ ترجمہ کا یہ دور چودھویں صدی پر ختم ہوا ہے۔ عہد ہائے وسطیٰ کی کسی بھی سیاسی، سماجی یا فکری تاریخ میں اس کی تفصیلات دیکھی جاسکتی ہیں۔ خصوصیت کے ساتھ ملاحظہ ہو:

Clement Huart, Histoire des Arabes (Paris 1912)

J. M. Millas Vallicrosa, Les traductions Orientales en los manuscrites de la Biblioteca catedral de Toledo (Madrid, 1942)

Charles H. Haskins, Studies in the History of the Medieval Science, (Cambridge, 1927)

M—Th d'Aviary, Archives d'histoire doctrinale et litteraire du moyen age (Paris, 1957)

Eugene A. Myers, Arabic Thought and the eastern world (New York, 1964)

L. Lcerc, Histoire de la medicine arabe (Paris, 1876)

Emile Brehier، <sup>عہد</sup> فرانسیسی مستشرق اس سے مستثنیٰ ہے، وہ اپنی کتاب میں Histoire de la philosophie

عربی اسلامی فلسفہ کو مجموعی طور پر نظر انداز کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ لاطینی رشدیت کی اہمیت کو کم کرنے کی بھی اس نے

بہت کوشش کی ہے۔ ملاحظہ ہو کتاب کا حصہ متعلق یہ فلسفہ عہد وسطیٰ و نشاۃ ثانیہ "Le moyen age et la

renaissance" مطبوعہ ۱۹۳۳ء پیرس یونیورسٹی پریس

S. Munk, Melanges de philosophie juive et arabe. (Paris 1959)

۳۔ ملاحظہ ہو:

E. Renan, Averro'es et l'Averroisme, (Paris 1925)

ENNEADS کے فیض یا EMANATION کے نظریہ کو PLOTINUS (۲۰۵-۲۷۰ء) نے اپنی کتاب میں پیش کیا تھا۔ یونانی سے انگریزی میں اس کو A. H. ARM STRONG نے منتقل کیا ہے جو ۱۹۶۶ء میں لندن اور کیمبرج سے شائع ہو گیا ہے۔ اس نظریہ کے صحیح خط و خال دیکھنے کے لیے اسی کتاب کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ خصوصاً ص ۶۳-۶۲۔ اس کے علاوہ دیکھئے :

W. R. Inge, Philosophy of Plotinus (London, 1923)  
pp. 200—264 (Vol I)  
Thomas Whittaker, The Neoplatonists (Camtrdige University Press,) 1828, pp. 54-55.

مسلم نوافلاطونی فلاسفہ میں دیکھئے، فارابی: آراء اہل المدینۃ الفاضلۃ (ریڈن ۱۹۶۵ء) اور تحقیق فریڈریخ ڈیرلیج (ص ۱۹-۲۰، المدینۃ الفاضلۃ (بروت ۱۹۵۵ء) ص ۱۹، ابن سینا: النجاة (مصر تاریخ ندرام ص ۲۵) ص ۵۵ خصوصاً غزالی (متوفی ۱۱۰۵ھ) "تہافت الفلاسفہ"، الباتلانی (متوفی ۱۱۳۳ھ) "التمہید" الاشرقی المبع، ابن عساکر "تیسین کذب المنقری" ابن حزم (متوفی ۴۰۳ھ) "الفصل فی الملل والایواء والنحل" البغدادی اور امام الحرمین الجبرینی۔

۱۶۔ ریان: حوالہ سابق، ص ۲۳۸۔ ابن سینا کے اثرات پر خصوصی بحث کے لیے ملاحظہ ہو:

A. M. Goichon, La philosophie d'Avicenne et son influence en Europe m'edi'evale, Paris, 1951

۱۷۔ اس فتویٰ کی تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو:

R. Hassette, Enquete sur les 219 artiles condammes a Paris le 7 Mars 1277, Philosophes Midleveau, 22, 1977 (Paris)  
Etienne Gilson, History of Christian Philosophy in the Middle Ages (London 1955) pp. 215-220  
Arthur Hymn and James J. Walsh, Philosophy in the Middle Ages. (New York, 1967) pp. 235-242

۱۸۔ ملاحظہ ہو، بیان کی کتاب "ابن رشد و رشیدیہ" ص ۳۰۹-۳۰۹۔ ریان نے بعض وہ عبارتیں نقل کی ہیں جن میں ابن رشد کو برا بھلا کہا گیا ہے۔ ابن رشد کو برا بھلا کہنے میں ایسی زبان استعمال کی گئی ہے جسے ایک شریف انسان تک گوارا نہیں کر سکتا۔

۱۹۔ ارسطو کا وجود یاقی اور علمانی نظریہ اس جہت میں افلاطون کے نظریہ سے مختلف ہے۔ افلاطون کی مقابلیت اور ارسطو کی حسبت پر اس موقع پر نظر رکھنا چاہیے۔ تفصیلی ریاحت کے لیے ملاحظہ ہو:

Edward Booth, Aritotelian Aoretic Ontology in Islamic and Christian Thinkers (Cambridge University Press, 1983) pp. 1-27

۱۹۶۸ء تا ۲۵-۲۷ء (مطبوعہ قاہرہ) ۱۹۶۸ء تا ۲۵-۲۷ء

تہافت التہافت (قاہرہ ۱۹۶۸ء) ص ۱۰۲-۱۰۳

St. Augustine, De Doctrina Christiana (Tournhout, 1962) : لاہ دیکھیے :  
De Civitate Dei (Tournhout, 1955)

St. Thomas Aquinas, Summa Theologica, and Summa Contra  
Gentiles, trans. Anthon C. Pegis (New York 1944) entitled  
'Basic Writings of St. Thomas Aquinas', Vol I & II, God's  
knowledge pp 135-160

۱۱۳۵ء تا ۱۲۰۰ء (۱۲۰۰ء) کی کتاب 'دلائل الحاضرین'

انگریزی کا ترجمہ از

یونیورسٹی پریس ۱۹۶۳ء تا ۱۰۲-۱۰۳ء

اسی طرح سادیغون (۸۸۲-۹۴۲) اور ابن جریر (۱۰۲۲-۱۰۷۰ء) نے بھی ان مسائل پر گفتگو کی تھی۔

S. Munk, Melanges de philosophie Juive et Arabe (Paris  
1959) pp. 50-75 : ملاحظہ ہو :

Arthur Hymn & James J. Walsh, Philosophy in the Middle  
Ages, the Christian, Islamic and Jewish Traditions, (New York  
1967) pp. 165-189

Ibn Gabirol, Fons Vitae (ed. C. Baeumker Miioter 1982)

E. Gilson, History of Christian Philosophy in the Middle Age  
(London, 1955) pp. 145-165

Julius Guttman, Philosophies of Judaism: The History of  
Jewish Philosophy from Biblical Times to Franz Rosen weig  
(frans D. W. Silsman, London 1964)

۱۵۰۰ء تا ۱۵۰۰ء مناسبت اللہ فی عقائد اللہ ص ۱۵۰

۱۵۰۰ء تا ۱۵۰۰ء مناسبت اللہ فی عقائد اللہ ص ۱۵۰ اور دیگر متعدد مقامات، مناسبت اللہ

فی عقائد اللہ ص ۱۶۵

۱۶۵ء تا ۱۶۵ء مناسبت اللہ ص ۱۶۵، مناسبت اللہ ص ۱۶۶

۱۶۸ء ایضاً ص ۱۶۸

۱۶۹ء ایضاً ص ۱۶۹

۱۶۸-۱۶۹ء تاس اکوئیس و خلاصہ لاپوتیہ ص ۱۶۸-۱۶۹

M. Asian Palacios, 'El Averroismo feologico de Santo Tomas  
de Aquino (Saragosa 1904) p. 315 : ۱۶۹

۱۶۹ء خلاصہ لاپوتیہ ص ۱۶۹

۱۱۱۱ ابن رشد: الاشارات، مطبوع لیڈن ۱۸۹۲ء ص ۱۸۱

واجب الوجود يجب أن يعقل ذاته بذاته على ما تحقق ويعقل ما بعده من حيث هو علمه بما بعده

منه وجوده، ويعقل سائر الأشياء من حيث وجوبها في سلسلة الترتيب المنازل من عنده طولاً وعمقاً

الاسطرخ ملاحظہ ہو الفارابی، الدعاری القلیبیہ حیدرآباد ص ۲۲ \* وان کونہ علم سبیل

أنته يعقل ذاته التي هي مبدأ النظام الخريخ الوجود الذي ينبغي أن يكون عليه، فيكون هذا استعمل علمه

الوجود حسب ما يعقله، فان عقله للكامل ليس بزاني، بل على أنه يعقل ذاته ويعقل ما يلزمه على الترتيب معاً

وانه علمه لوجود الكل، على معنى أنه يعطي الكل وجوداً دائماً، ويمسح بعدمه مطلقاً

۱۱۱۱ ابن رشد، تہافت التہافت ص ۲۲۶-۲۲۷

۱۱۱۱ ایضاً ص ۳۵۴

۱۱۱۱ خلاصہ لاپوتیہ، سوال ۱۱۱، مضمون ۱۱

۱۱۱۱ ایضاً سوال ۱۱۱، مضمون ۱۱

۱۱۱۱ ایضاً سوال ۱۱۱، مضمون ۱۱

۱۱۱۱ الاشارات والتنبیہات لیڈن ۱۸۹۲ء ص ۱۸۲

۱۱۱۱ تہافت التہافت ص ۳۴۴

۱۱۱۱ ابن رشد تشکیلین پر تنقید کرتا ہے کہ ان کے پیش کردہ دلائل سب کے سب جہلی ہیں۔ تہافت

التہافت ص ۳۵۲

۱۱۱۱ تہافت التہافت ص ۳۴۱، ۳۵۵

۱۱۱۱ خلاصہ لاپوتیہ، سوال ۱۱۱، جس میں کل سوالہ مضامین شامل ہیں۔

۱۱۱۱ نتائج الادب ص ۱۲۹

۱۱۱۱ تہافت التہافت ص ۳۴۵ ۳۳۵ ایضاً ص ۳۳۵

۱۱۱۱ خلاصہ لاپوتیہ سوال ۱۱۱، مضمون ۱۱۱ (نسوخ پگیس)

۱۱۱۱ انگریزی نسخہ کے حاشیہ میں بھی اس کی مزاحمت ہے، دیکھیے نسخہ پگیس ص ۱۳۳

۱۱۱۱ تہافت التہافت ص ۳۴۴ ۳۳۵ ایضاً ص ۳۳۵

۱۱۱۱ خلاصہ لاپوتیہ سوال ۱۱۱، مضمون ۱۵

۱۱۱۱ ایضاً، سوال ۱۱۱، مضمون ۱۱۱ بعنوان "Utrum Scientia Dei Sit Sicursiva" ص ۱۳۶ نسوخ پگیس۔

De Trinitate; (Turn hout, 1968)

یہی نقطہ نظر سینٹ آگسٹائن کا بھی ہے۔ ملاحظہ ہو

اکوینس نے اعتراضات کا جواب دینے سے پہلے آگسٹائن کا اس نقطہ نظر کو کج نقل کیا ہے

۱۱۱۱ ایضاً (خلاصہ لاطینی) ص ۱۱۱ سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱  
"COGNITO NON EST DISEUR SIVA"

۱۱۱۱ منابح الاول ص ۱۱۱ ایضاً ص ۱۱۱

۱۱۱۱ ابن رشد نے قرآن کی اس آیت "وما یستقطن ورقۃ الا یعلمہا اولاجبۃ فی ظلمات الامرض وللدطب ولا یلبس الا فی کتاب مبین" انعام آیت ۹۵ سے استدلال کرتے ہوئے لکھا ہے "انہ عالم بالشیء قبل ان یتکون" علیٰ اُنہ سیکن، وعالم بالشیئی، اذا کان علیٰ اُنہ قد کان، وعالم بہما تکلف علیٰ اُنہ قد تکلف فی وقت تکلفہ، وهذا هو الذی تقتضیہ اصول الشریعہ منابح الاول ص ۱۱۱

ابن سینا کے نزدیک اشیاء جزئیہ کا علم الہی مقولہ زمان کا تابع نہیں ہے۔ دیکھئے الاشارات والتنبیہات ص ۱۸۵

۱۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱  
۱۱۱۱ ایضاً سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱، اعتراض ۱۱۱،

۱۱۱۱ ایضاً سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ص ۱۱۱ نسخہ پیگس۔

Sertillanges, La philosophie de St. Thomas 'Aquin, Vol I,  
pp. 211-213

۱۱۱۱

۱۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ص ۱۱۱ منابح ۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱

۱۱۱۱ ایضاً، نیز De Verit, q2, art 12 Summa contra Gentes, 67, ص ۱۱۱ تہافت النہات ص ۱۱۱

۱۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ص ۱۱۱ ایضاً سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ص ۱۱۱ منابح ۱۱۱

۱۱۱۱ ایضاً ص ۱۱۱-۱۱۱ ابن سینا کے نزدیک شتر مخلوقات میں ایک قسم کا فساد ہے۔ دیکھئے الاشارات والتنبیہات

۱۱۱۱-۱۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ نے اس کی تفصیلات اپنی کتاب

کے ۱۱۱-۱۱۱ میں درج کی ہیں۔ مطبوعہ بیرس ۱۹۶۵ء اکوینس کے تصور شتر کے لیے ملاحظہ ہو: خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱

۱۱۱۱-۱۱۱۱ نسخہ پیگس۔ ۱۱۱۱ تہافت النہات ص ۱۱۱-۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ایضاً

۱۱۱۱ (نسخہ پیگس) ص ۱۱۱ منابح ۱۱۱ ص ۱۱۱ تہافت النہات ص ۱۱۱-۱۱۱

۱۱۱۱ خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱، اعتراض ۱۱۱ کا جواب ۱۱۱ ایضاً سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ص ۱۱۱ تاسیس اکوینس نے

ماہیت اور جوہر کی تفریق کو رد واری تعالیٰ کی تمہیری دلیل کے طور پر استعمال کیا ہے، دیکھئے خلاصہ لاطینی سوال ۱۱۱ مضمون ۱۱۱ ص ۱۱۱ نسخہ پیگس۔ اکوینس نے قبل استدلال کی تشریح اس کے فلسفہ کے شارحین نے کی ہے۔ دیکھئے:

E. Gilson, La Thomisme; introduction a' la philosophie de  
saint Thomas d' Aquin (Paris 1965) pp. 99-102

P.O.P. Mandonnet, Les premieres disputes sur la distinction  
r'ecelle entre l'essence et l'existence, Revue Thomiste,  
XVIII (1910) 741-85.

A.-M. Goichon, La distraction de l'essence et de l'existence  
(Paris, 1937)